

19 Tachwedd 2025

At:

Benaethiaid sefydliadau addysg uwch
Benaethiaid sefydliadau addysg bellach
Arweinwyr prentisiaethau
Cyfarwyddwyr addysg

Annwyl gydweithwyr,

Rhagdybiaethau cyllid ar gyfer blwyddyn academiaidd 2026/27¹

Mae'r ddogfen hon yn nodi, yn gyffredinol, y rhagdybiaethau cyllid sy'n sail i'r ffordd y bwriedir dosbarthu cyllideb Medr.

Mae'r cynigion hyn yn seiliedig ar gyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru a gyhoeddwyd ar 3 Tachwedd 2025 a'r Llythyr Cyllid Dangosol dilynol a ddaeth i law ar 7 Tachwedd 2025 (gweler atodiad A).

Disgwylir cyllideb derfynol Llywodraeth Cymru ym mis Ionawr 2026. Mae Medr yn disgwyl cyhoeddi ein dyraniadau cyllid terfynol ar lefel darparwyr cyn diwedd mis Mawrth 2026.

Cyflwynir y cynigion cyllido yn y ddogfen hon yn amodol ar y cafeat y gellir addasu'r dyraniadau ar gyfer blwyddyn academiaidd 2026/27 (1 Awst 2026 tan 31 Gorffennaf 2027) os bydd Llywodraeth Cymru yn diwygio llinell Medr yn y gyllideb ar gyfer blwyddyn ariannol 2026-27 (1 Ebrill 2026 tan 31 Mawrth 2027).

Gwnaeth Bwrdd Medr ystyried y gyllideb ddrafft yn ei gyfarfod ar 13 Tachwedd. Pan fydd cyllideb derfynol Llywodraeth Cymru wedi'i phennu, bydd Bwrdd Medr yn cymeradwyo unrhyw newidiadau gofynnol yn ei gyfarfod ym mis Mawrth, ac yna bydd Medr yn ffurfioli ac yn cyhoeddi ein dyraniadau terfynol cyn diwedd mis Mawrth 2026.

Bydd cadarnhad o'r dyraniadau cyllid terfynol ar lefel sefydliadau/darparwyr yn amodol ar argaeledd data sydd wedi bod yn destun prosesau sicrhau ansawdd a dilysu a ddefnyddir i lywio'r methodolegau cyllido y cytunir arnynt.

Er gwybodaeth, mae copi o gyhoeddiad Medr ynghylch dyraniadau terfynol blwyddyn academiaidd 2025/26 ar lefel sefydliadau i'w gweld drwy ddilyn y ddolen ganlynol: [Medr/2025/06: Dyraniadau cyllid Medr ar gyfer blwyddyn academiaidd 2025/26 – Medr](#)

¹ Yn y ddogfen hon, dynodir blynyddoedd ariannol gan ddefnyddio '-', a blynyddoedd academiaidd gan ddefnyddio '/', e.e. 2026-27 yw'r flwyddyn ariannol a 2026/27 yw'r flwyddyn academiaidd. Fesul blwyddyn ariannol y caiff Medr ei ddryniad cyllideb gan Lywodraeth Cymru, ond ar gyfer blwyddyn academiaidd y bydd yn dyrannu cyllid i ddarparwyr yn bennaf. Bydd y flwyddyn ariannol yn rhedeg o fis Ebrill tan fis Mawrth, a bydd y flwyddyn academiaidd yn rhedeg o fis Awst tan fis Gorffennaf.

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg, ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh. Any correspondence in Welsh will be answered in Welsh, and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

2 Cwr y Ddinas
Stryd Tyndall
Caerdydd CF10 4BZ

2 Capital Quarter
Tyndall Street
Cardiff CF10 4BZ

Y setliad

Caiff manylion setliad drafft Medr ar gyfer blwyddyn ariannol 2026-27 eu cyflwyno yn Nhabl 1. Mae ffigurau cyllideb Llywodraeth Cymru yn rhychwantu blwyddyn ariannol o 1 Ebrill tan 31 Mawrth.

Addysg drydyddol – cyffredinol	£842,037,000
Eitemau wedi'u clustnodi:	
prentisiaethau iau 14-16	£1,000,000
cyflogadwyedd a mentergarwch	£360,000
Diwylliant – darpariaeth conservatoires cerddoriaeth a drama seiliedig ar berfformio	£1,970,000
Prentisiaethau	£145,655,000
Cyllideb refeniw net	£991,022,000
Adnoddau nad ydynt yn arian parod (dadbrisant)	£437,000
Cyllideb adnoddau	£991,459,000
Cyfalaf addysg uwch	£10,000,000
Cyfalaf digidol addysg bellach	£3,000,000
Cyfalaf gweithredu Medr	£500,000
Cyllideb gyfalaf	£13,500,000
Cyfanswm y gyllideb adnoddau a chyfalaf:	£1,004,959,000
Addasiadau Cymorth Grant:	
Llai adnoddau nad ydynt yn arian parod (dadbrisant)	(£437,000)
Cyfanswm Cymorth Grant (arian parod)	£1,004,522,000

Dyraniad dangosol cyllideb Medr

Wrth ddyrannu cyllideb blwyddyn ariannol 2026-27, mae dyraniadau Medr i ddarparwyr addysg drydyddol ac ymchwil yn bennaf ar sail blynnyddoedd academiaidd. Felly, rhaid i gyllideb blwyddyn ariannol 2026-27 ystyried yn gyntaf y gofyniad cyllideb parod hysbys er mwyn cyflawni'r hyn sy'n weddill o'r ymrwymadau cyllido ar gyfer blwyddyn academiaidd 2025/26 a osodwyd ar Medr. Mae hyn yn cwmpasu'r ymrwymiad o fis Ebrill tan fis Gorffennaf 2026.

Yn yr un modd, wrth gytuno ar ddyraniadau blwyddyn academiaidd 2026/27, gosodir ymrwymiad ar gyllideb blwyddyn ariannol 2027-28, nad yw Llywodraeth Cymru wedi'i phennu eto.

Ni chaiff costau gweithredu Medr eu nodi ar wahân yng nghyllideb Llywodraeth Cymru. Cyn i ddyraniadau'r flwyddyn academiaidd gael eu pennu, caiff costau gweithredu rhagolygol Medr eu didynnu.

Mae Llywodraeth Cymru wedi neilltuo nifer o linellau cyllido i gefnogi gweithgarwch penodol yn uniongyrchol. Yn 2026-27, bydd hyn mewn perthynas â darpariaeth prentisiaethau (£145,655,000), darpariaeth prentisiaethau iau (£1,000,000), darpariaeth cyflogadwyedd a mentergarwch (£360,000) a darpariaeth i gefnogi gweithgarwch perfformiadol conservatoires mewn cerddoriaeth a drama cadwrfa gelfyddydol (£1,970,000).

Mae Llywodraeth Cymru wedi rhoi awgrymiadau penodol ynghylch dyrannu'r gyllideb, sydd wedi'u cynnwys yn y naratif sy'n ategu llythyr cyllid dangosol Medr ac wedi'u rhestru yn y tabl isod:

	£m
Help i dalu costau cynyddol ADY mewn addysg bellach	4.100
Parhau i sicrhau cydraddoldeb rhwng cyflogau mewn colegau addysg bellach a dosbarthiadau chwech awdurdodau lleol	14.119
Cynnydd yn y Gronfa Ariannol wrth Gefn mewn addysg bellach	0.400
Cyfrifoldebau Medr i gyllido arolygiadau addysg a hyfforddiant ôl-16 Estyn	2.053
Cymorth i brifysgolion er mwyn talu costau lleoliadau Addysg Gychwynnol Athrawon (AGA)	2.500

Dyraniad dangosol cyllideb y flwyddyn ariannol

Mae cyllideb ddrafft ddangosol Medr yn seiliedig ar wybodaeth sydd ar gael ar hyn o bryd am rwymedigaethau llinellau'r gyllideb. Mae'n cynnwys yr holl gyllid rydym yn disgwyl ei gael gan Lywodraeth Cymru fel y'i cyhoeddwyd yn y gyllideb ddrafft.

	£ miliwn
Gofyniad arian parod i gyflawni ymrwymadau dyraniadau craidd 2025/26	294.648
Cyllideb weithredu	16.394
Cyllideb wedi'i chlustnodi: Prentisiaethau	145.655
Cyllideb wedi'i chlustnodi: Prentisiaethau iau	1.000
Cyllideb wedi'i chlustnodi: Cyflogadwyedd a mentergarwch	0.360
Cyllideb wedi'i chlustnodi: Darpariaeth conservatoires cerddoriaeth a drama seiliedig ar berfformio ²	1.970
Cyllidebau craidd	496.585
Cyllidebau wedi'u targedu	34.410
Cyllidebau cyfalaf	13.500
Cyfanswm	1,004.522

² Derbyniwyd cyllid ar gyfer darpariaeth conservatoires cerddoriaeth a drama sy'n seiliedig ar berfformio am y tro cyntaf fel cyllideb yn ystod y flwyddyn yn 2025/26.

Trosi cyllideb blwyddyn ariannol yn ddyraniad blwyddyn academiaidd

Er mwyn pennu dyraniadau blwyddyn academiaidd, mae dyraniad cyllideb Llywodraeth Cymru wedi cael ei drosi'n flwyddyn academiaidd. Yn y rhan fwyaf o achosion, gwneir hyn gan ddefnyddio cyfran o gyllideb ddrafft y flwyddyn ariannol gyfredol a chyfran gydbwysol o gyllideb y flwyddyn ariannol nesaf. Gall hyn amrywio yn ôl sector.

	2025/26 gan gynnwys unrhyw ddyraniadau yn ystod y flwyddyn £ miliwn	2026/27 £ miliwn
Wedi'i glustnodi: contract prentisiaethau	134.520	134.520
Wedi'i glustnodi: llinellau prentisiaethau wedi'u targedu yn y gyllideb	11.135	11.135
Wedi'i glustnodi: prentisiaethau iau	0.600	1.000
Wedi'i glustnodi: cyflogadwyedd a mentergarwch	0.360	0.360
Wedi'i glustnodi: darpariaeth conservatoires cerddoriaeth a drama seiliedig ar berfformio	1.970	1.970
Craidd: dosbarthiadau chwech awdurdodau lleol	119.311	120.578
Craidd: Dysgu Cymunedol i Oedolion awdurdodau lleol	6.479	6.479
Craidd: addysg bellach prif ffrwd	434.894	462.288
Craidd: cymorth dysgu ychwanegol addysg bellach	16.781	20.971
Craidd: Cronfa Ariannol wrth Gefn addysg bellach	6.880	7.280
Craidd: ymchwil ac arloesi addysg uwch ³	97.121	97.121
Craidd: cyllid addysg uwch ⁴	70.194	74.792
Craidd: gradd-brentisiaethau	9.411	9.411
Llinellau yn y gyllideb wedi'u targedu ⁵	45.827	45.837
Cronfa Datblygu Strategol	4.750	4.750
Estyn		2.053
Cyfalaf: addysg uwch	10.000	10.000
Cyfalaf: digidol addysg bellach	3.000	3.000
Cyfanswm	973.23	1013.55

Mae'r cynigion:

- Yn dilyn awgrymiadau clir gan Lywodraeth Cymru mewn perthynas â chynnal cydraddoldeb rhwng cyflogau athrawon a darlithwyr addysg bellach.
- Yn cyd-fynd â Chynllun Strategol Medr o ran dyrannu'r holl ddyraniadau craidd yn unol â methodolegau cyllido a gymeradwywyd yn flaenorol.

³ Mae hyn yn cynnwys ymchwil o ansawdd, ymchwil ôl-raddedig a Chronfa Arloesi Ymchwil Cymru

⁴ Mae hyn yn cynnwys dyraniadau premiymau, seiliedig ar gredydau a fesul pen amser llawn a rhan-amser

⁵ Mae'r llinellau hyn yn cynnwys cyllid ar gyfer mynediad a llesiant, ymchwil ac arloesi, myfyrwyr/dysgwyr a gweithlu, a data a thechnoleg

- Yn gosod gofyniad arian parod o £365.828 miliwn ar gyllideb blwyddyn ariannol 2027-28 wrth droi cyllideb blwyddyn ariannol 2026-27 yn ddyraniad ar gyfer blwyddyn academiaidd 2026/27.

Yn gywir,



James Owen
Prif Weithredwr

Professor Dame Julie Lydon
Chair, Commission for Tertiary Education and Research
Capital Quarter No2
Tyndall Street
Butetown
Cardiff
CF10 4BZ
julie.lydon@medr.cymru



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

07 November 2025

Dear Dame Julie,

Welsh Government's budgeted support for Medr, the Commission for Tertiary Education and Research: 2026-2027

Following the publication of the Welsh Government Draft Budget, we are writing to set out the indicative budget for Medr for the 2026-27 financial year.

The funding set out in this letter is intended to assist the Medr board in planning and is subject to approval of the Welsh Government Final Budget by the Senedd. A final funding letter will be issued by Welsh Ministers upon confirmation of the Final Budget, expected in January 2026.

A total resource and capital budget of **£1004.522m** for the 2026-27 financial year has been identified for Medr, as set out in Annex 1, including ringfenced areas. This is an increase of £25.329m from the revised baseline for 2025-26.

As set out in evidence to the CYPE committee, ministers will expect Medr to utilise the additional funding for the following:

- Continuing pay parity in further education colleges and school sixth forms.
- Addressing growing costs of additional learning needs (ALN) support in further education colleges (£4.1m).
- Support for universities with the costs of Initial Teacher Education (ITE) placements (£2.5m).
- An increase to the Financial Contingency Fund (FCF) in further education (£0.4m).
- Further expansion of junior apprenticeships (£0.4m).
- Assumption of Medr's responsibilities to fund Estyn for post-16 education and training inspections under the Tertiary Education and Research Act 2022 (£2.053m).
- Additional funding for delivery of the apprenticeships programme (£2.378m).

We anticipate further funding will be allocated to Medr for the costs of additional medical places, Higher Education Research Capital funding. Details of this funding will be confirmed with your team as soon as possible, and may be remitted within the financial year, subject to ministerial approval.

We look forward to our continued working with you and the Medr senior team.

Yours sincerely

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Claire Rowlands'.

Claire Rowlands
Deputy Director, Tertiary Education – Strategy & Funding

Annex 1

The indicative resource and capital budget and grant-in-aid settlement are set out in the following table:

Budget area	Net resource budget
Tertiary education - general	£842,037,000
Ringfenced items:	
14-16 Junior Apprenticeships	£1,000,000
Employability and enterprise	£360,000
Culture - Performance-based music and drama conservatoire provision	£1,970,000
Apprenticeships	£145,655,000
Net revenue budget:	£991,022,000
Non-cash (depreciation)	£437,000
Resource budget	£991,459,000
Higher education capital	£10,000,000
Further education digital capital	£3,000,000
Medr implementation capital	£500,000
Capital budget	£13,500,000
Total resource and capital budget:	£1,004,959,000
<i>Grant in Aid adjustments:</i>	
<i>Less non-cash (depreciation)</i>	<i>£437,000</i>
Total Grant-in-Aid (Cash)	£1,004,522,000